

NIEDERSCHRIFT

Körperschaft:	Stadt Kappeln		
Gremium:	Hauptausschuss		
Sitzung am:	29.05.2017		
Sitzungsort:	Kappeln		
Sitzungsbeginn:	18:30	Sitzungsende:	21:02

Die Sitzung setzte sich aus öffentlichen und nichtöffentlichen Tagesordnungspunkten zusammen.

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzender:

Schriftführer:

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Hauptausschuss
Sitzung am:	29.05.2017

Anwesend sind:

Sitzungsteilnehmer

Herr Matthias Mau
Herr Christian Andresen
Herr Michael Arendt
Herr Norbert Dick
Frau Corinna Graunke
Herr Thomas Grohmann
Herr Rainer Moll
Herr Volker Ramge
Herr Thorsten Schacht
Herr Jürgen Strahl
Herr Bürgermeister Heiko Traulsen
Herr Helmut Schulz

Verwaltung

Herr Ulrich Bendlin
Herr Jörg Exner
Frau Ute Sohr

Entschuldigt fehlen:

Sitzungsteilnehmer

Herr Axel Langkowski

VERZEICHNIS DER TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Hauptausschuss
Sitzung am:	29.05.2017

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
2. Änderungsanträge
3. Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten
4. Mitteilungen des Vorsitzenden
5. Bericht über wichtige Verwaltungsangelegenheiten
6. Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse
7. Einwohnerfragestunde
8. Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung
9. Ausweichparkplatz Ellenberg; hier: Vorstellung von Ausbaualternativen inkl. Kosten und evtl. Refinanzierung
10. Bebauungsplan Nr. 74 / 39. Änderung des Flächennutzungsplanes "Schleiterrassen" - Kosten Rechtsberatung
11. Restaurierung Ehrenmal Olpenitz
12. Herstellung einer Zufahrt für Rettungsfahrzeuge am Sportlerheim, Hindenburgstraße
13. Mitgliedschaft in der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des Fuß- und Radverkehrs in Schleswig-Holstein
14. Beschaffung von zwei Geschwindigkeitsinformationssystemen (Displaymessgeräte)
15. Anschaffung eines Ausschreibungsprogrammes
16. Einrichtung eines Baumkatasters - Bereitstellung der erforderlichen Mittel
17. B-Plan Nr. 80 "Cremilk und Umgebung"; hier: Durchführung einer orientierenden Bodenuntersuchung für das ehem. Kleingartengelände
18. Badesicherheit Weidefelder Strand: Umsetzung von Maßnahmen zur Inwertsetzung der Rettungsstation
19. Produktbeschreibung für die Produkte 11110 und 11120

Körperschaft:	Stadt Kappeln
Gremium:	Hauptausschuss
Sitzung am:	29.05.2017

Tagesordnungspunkt 1.

Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung, stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Tagesordnungspunkt 2.

Änderungsanträge

- keine -

Tagesordnungspunkt 3.

Beschluss über die nichtöffentliche Beratung von einzelnen Tagesordnungspunkten

Vorlage 2017/126 – Neubau Integrationszentrum Kappeln wird im nichtöffentlichen Teil beraten.
10 dafür

Tagesordnungspunkt 4.

Mitteilungen des Vorsitzenden

Herr Mau berichtet über die erfolgreichen Heringstage und die sehr gute Arbeit von Frau Zemite (WTK).

Ferner berichtet Herr Mau über die Infoveranstaltung zu Thema Produktbeschreibung im Hotel Stadt Kappeln. Gerade das Thema Budget wird dabei in der Zukunft verstärkt mit Leben gefüllt werden.

Tagesordnungspunkt 5.

Bericht über wichtige Verwaltungsangelegenheiten

Der Bürgermeister berichtet über die Nachbesetzung von freien Personalstellen im FB 400, über den Besichtigungstermin für die vom Land angebotenen Container in Boostedt und den aktuellen Bedarf von Unterkunftsmöglichkeiten zur Vermeidung von Obdachlosigkeit.

Tagesordnungspunkt 6.

Bekanntgabe der im nicht öffentlichen Teil der letzten Sitzung gefassten Beschlüsse

- keine -

Tagesordnungspunkt 7.

Einwohnerfragestunde

- keine -

Tagesordnungspunkt 8.

Beschlussfassung über Einwendungen gegen die Niederschrift der letzten Sitzung

- keine Einwendungen -

Tagesordnungspunkt 9.

**Ausweichparkplatz Ellenberg; hier: Vorstellung von Ausbaualternativen inkl. Kosten und evtl. Refinanzierung
Vorlage: 2017/062**

Der Bau- und Planungsausschuss hat in seiner Sitzung am 13.03.2017 den Bau eines Parkplatzes gemäß Variante 3b (terrassiert, wassergebunden) zum Preis von ca. 323.000 € gemäß Anlage empfohlen. Eine Elektrotankstelle soll vorgesehen werden.

Der Hauptausschuss hat in seiner Sitzung am 24.04.2017 den Tagesordnungspunkt abgesetzt und an den Ausschuss für Umwelt und Verkehr verwiesen.

Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr hat in seiner Sitzung am 17.05.2017 den Bau eines Parkplatzes gemäß Variante 3a (terrassiert, befestigt) zum Preis von ca. 450.000,00 € gemäß Anlage empfohlen. Eine Elektrotankstelle soll vorgesehen werden.

Beschluss:

Variante 3a zum Preis von ca. 450.000,- Euro. Die Elektrotankstelle soll separat im Rahmen einer Einzelvorlage beschlossen werden. Für die Elektrotankstelle soll aber jetzt schon eine Leerrohrverlegung erfolgen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	6
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	4
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 10.

**Bebauungsplan Nr. 74 / 39. Änderung des Flächennutzungsplanes "Schleiterrassen" - Kosten Rechtsberatung
Vorlage: 2017/101**

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtver-

tretung beschließt die weitere anwaltliche Begleitung der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 74 / der 39. Änderung des Flächennutzungsplanes. Die erforderlichen Mittel in Höhe von 20.000,00 € werden überplanmäßig im Haushalt 2017 zur Verfügung gestellt.

Beschluss:

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt, der Hauptausschuss empfiehlt die weitere anwaltliche Begleitung der Aufstellung des Bebauungsplans Nr. 74 / der 39. Änderung des Flächennutzungsplanes. Die erforderlichen Mittel in Höhe von 20.000,00 € werden überplanmäßig im Haushalt 2017 zur Verfügung gestellt, mit einem Sperrvermerk versehen, der im Einzelfall vom BPA aufzuheben ist.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 11.

Restaurierung Ehrenmal Olpenitz

Vorlage: 2017/103

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / Der Hauptausschuss empfiehlt /Die Stadtvertretung beschließt für die Aufarbeitung des Ehrenmals in Olpenitz Mittel in Höhe von 8.000 Euro außerplanmäßig im Nachtragshaushalt bereitzustellen.

Beschluss:

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt, der Hauptausschuss empfiehlt, für die Aufarbeitung des Ehrenmals in Olpenitz Mittel in Höhe von 8.000,- Euro zu investieren. Die Mittel sind im Haushalt vorhanden.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 12.

Herstellung einer Zufahrt für Rettungsfahrzeuge am Sportlerheim, Hindenburgstraße Vorlage: 2017/104

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / Der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt, für die Herstellung der erweiterten Rettungszufahrt Mittel in Höhe 32.000 Euro außerplanmäßig im Nachtragshaushalt bereitzustellen.

Beschluss:

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt, der Hauptausschuss empfiehlt für die Herstellung der erweiterten Rettungszufahrt Mittel in Höhe von 32.000, Euro zu investieren.

Die erforderlichen über- / außerplanmäßigen Haushaltsmittel werden durch entsprechende Einsparungen bei anderen Produktkonten des Budget bereitgestellt.

Sollte eine Deckung durch das Budget nicht möglich sein, werden die notwendigen Haushaltsmittel im Nachtrag bereitgestellt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	1
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 13.

Mitgliedschaft in der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des Fuß- und Radverkehrs in Schleswig-Holstein Vorlage: 2017/106

Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt die Mitgliedschaft in der Kommunalen Arbeitsgemeinschaft zur Förderung des Fuß- und Radverkehrs in Schleswig-Holstein. Die für 2017 benötigten Mittel in Höhe von 800,00 € werden außerplanmäßig zur Verfügung gestellt.

Anmerkung:

- **Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr ist in seiner Sitzung am 17.05.2017 dem Beschlussvorschlag gefolgt.**
- **Der Hauptausschuss ist in seiner Sitzung am 29.05.2017 dem Beschlussvor-**

schlag gefolgt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	5
Nein-Stimmen:	4
Stimmenthaltungen:	1
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 14.

**Beschaffung von zwei Geschwindigkeitsinformationssystemen (Displaymessgeräte)
Vorlage: 2017/112**

Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr empfiehlt / der Hauptausschuss beschließt die Beschaffung von zwei Geschwindigkeitsinformationssystemen (Displaymessgeräten). Die erforderlichen Mittel in Höhe von 7.000,00 € werden im Haushalt 2018 zur Verfügung gestellt.

Anmerkung:

Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr ist in seiner Sitzung am 17. Mai 2017 dem Beschlussvorschlag gefolgt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 15.

**Anschaffung eines Ausschreibungsprogrammes
Vorlage: 2017/115**

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt, ein Ausschreibungsprogramm und einen geeigneten Ausschreibungskatalog zu erwerben.

Die erforderlichen Mittel der einmaligen Anschaffungskosten betragen 9.200€ und sind als Nachtrag in den Haushalt einzustellen.

Die jährlichen Kosten sind ab dem Jahr 2018 mit 1.900€ in den Haushalt einzustellen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 16.

Einrichtung eines Baumkatasters - Bereitstellung der erforderlichen Mittel Vorlage: 2017/116

Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr empfiehlt / der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt:

1. Die außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln in Höhe von 9.100,00 € für die Anschaffung des Baumkatasters der Firma d.b.g.
2. Die Bereitstellung von 1.900,00 € in den zukünftigen Haushalten für die jährlichen Wartungsgebühren des Baumkatasters.
3. Die außerplanmäßige Bereitstellung von Mitteln in Höhe von 9.600,00 € für die Ersterfassung der städtischen Bäume durch die Firma d.b.g.

Anmerkung:

- **Der Ausschuss für Umwelt und Verkehr ist in seiner Sitzung am 17.05.2017 dem Beschlussvorschlag in allen Punkten gefolgt.**
- **Der Hauptausschuss ist in seiner Sitzung am 29.05.2017 dem Beschlussvorschlag in allen Punkten gefolgt.**

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10

Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 17.

**B-Plan Nr. 80 "Cremilk und Umgebung"; hier: Durchführung einer orientierenden Bodenuntersuchung für das ehem. Kleingartengelände
Vorlage: 2017/118**

Der Bau- und Planungsausschuss empfiehlt/ Der Hauptausschuss beschließt:
Der Auftrag für ein Untersuchungskonzept zur orientierende Untersuchung der Kleingartenfläche wird an das Umwelt Control Labor GmbH in Kiel vergeben. Die Kosten hierfür belaufen sich auf ca. 16.000 € Brutto, wovon die Stadt gemäß städtebaulichem Vertrag ein Drittel übernimmt. Die HH- Mittel sind für 2017 nicht angemeldet und werden überplanmäßig im 1. Nachtragshaushalt bereit gestellt. Die Rechnungen werden zunächst aus dem Produktkonto Räumliche Planungs- und Entwicklungsmaßnahmen beglichen.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 18.

**Badesicherheit Weidefelder Strand: Umsetzung von Maßnahmen zur Inwertsetzung der Rettungsstation
Vorlage: 2017/123**

Alternative A:

Der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt die Inwertsetzung der Rettungsstation am Weidefelder Strand. Hierfür werden

- für die Beschaffung einer Eckbank nebst Esstisch 8.900,00 € außerplanmäßig im Haushalt 2017,
- für die Beschaffung einer mobilen DLRG-Rettungsstation 43.000,00 € im Haushalt 2018 und
- für die Reise- und Verpflegungskosten der Rettungsschwimmer 7.000,00 € als Ausgabe und als Einnahme im nächsten Nachtragshaushalt zur Verfügung gestellt werden.

Alternative B:

Der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt die Inwertsetzung der Rettungsstation am Weidefelder Strand. Hierfür werden

- für die Beschaffung einer Eckbank nebst Esstisch 8.900,00 € außerplanmäßig im Haushalt 2017,
- für erforderliche Planungsleisten für die Errichtung einer individuellen Rettungsstation 3.000,00 € außerplanmäßig im Haushalt 2017 und
- für die Reise- und Verpflegungskosten der Rettungsschwimmer 7.000,00 € als Ausgabe und als Einnahme im nächsten Nachtragshaushalt zur Verfügung gestellt.

Herr Mau verlässt vor der Beratung den Sitzungssaal und Herr Moll übernimmt den Ausschussvorsitz.**Beschluss Teil 1:**

Der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt die Inwertsetzung der Rettungsstation am Weidefelder Strand. Hierfür werden für die Beschaffung einer Eckbank nebst Esstisch 8.900,00 € außerplanmäßig im Haushalt 2017 zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	10
Davon stimmberechtigt:	9
Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Herr Mau nimmt wieder an der Sitzung teil und übernimmt den Vorsitz.**Beschluss Teil 2:**

Der Hauptausschuss empfiehlt / die Stadtvertretung beschließt die Inwertsetzung der Rettungsstation am Weidefelder Strand. Hierfür werden für die Beschaffung einer mobilen DLRG-Rettungsstation 43.000,00 € im Haushalt 2018 und für die Reise- und Verpflegungskosten der Rettungsschwimmer 7.000,00 € als Ausgabe und als Einnahme im nächsten Nachtragshaushalt zur Verfügung gestellt.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Tagesordnungspunkt 19.

**Produktbeschreibung für die Produkte 11110 und 11120
Vorlage: 2017/125**

Der Hauptausschuss beschließt die Produktbeschreibung für die Produkte Gemeindeorgan 11110 und Verwaltungsleitung, Bürgermeister, Vorzimmer und BLB 11120 in der vorgelegten Fassung.

Beschluss:

Der Beschlussvorschlag wird zur Kenntnis genommen und in der vorgelegten Fassung im Rahmen der endgültigen Gesamtbeschreibung der Produkte der Stadt Kappeln eingebracht.

Abstimmungsergebnis:

Gesetzliche Zahl der Gremienmitglieder:	11
Zahl der anwesenden Gremienmitglieder:	11
Davon stimmberechtigt:	10
Ja-Stimmen:	10
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0
Ungültige Stimmen:	0

Schließung der Sitzung um 21:02 Uhr.